ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1987

Vyhlásené: 28.12.1987 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

118

VYHLÁŠKA
Federálneho ministerstva poľnohospodárstva a výživy

z 9. decembra 1987

o veterinárnej ochrane štátneho územia

Federálne ministerstvo poľnohospodárstva a výživy podľa § 16 ods. 6 zákona č. 87/1987 Zb. o veterinárnej starostlivosti po dohode s ministerstvom poľnohospodárstva a výživy Českej socialistickej republiky a Ministerstvom poľnohospodárstva a výživy Slovenskej socialistickej republiky ustanovuje:

PRVÁ ČASŤ

ODDIEL 1
Základné ustanovenia o povoľovaní dovozu, prevozu a vývozu tovaru

§ 1

(1) Veterinárne povolenie potrebné na dovoz, prevoz alebo vývoz zvierat, potravín a surovín živočíšneho pôvodu a krmív, ako aj predmetov, ktoré môžu byť nositeľmi pôvodcov nákaz (ďalej len „tovar“), sa vydáva na základe veterinárnych podmienok ustanovených právnymi predpismi o veterinárnej starostlivosti, prípadne medzinárodnou zmluvou o spolupráci na úseku veterinárnej starostlivosti alebo so zreteľom na okolnosti konkrétneho prípadu na základe ďalších (dopĺňajúcich) veterinárnych podmienok, v prípade vývozu alebo prevozu najmä so zreteľom na veterinárne podmienky, prípadne požiadavky štátu, do ktorého sa tovar vyváža alebo ktorého územím sa preváža.

(2) Veterinárne povolenie na dovoz alebo prevoz tovaru sa môže vydať len po dohode s Ministerstvom zdravotníctva Českej socialistickej republiky alebo Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky, ak pred vydaním veterinárneho povolenia upozornilo na nepriaznivú epidemiologickú situáciu v štáte pôvodu alebo prevozu tovaru.

§ 2

(1) Žiadosť o vydanie veterinárneho povolenia sa predkladá orgánu veterinárnej starostlivosti[1]) podľa miesta určenia tovaru pri dovoze, podľa vstupného miesta pri prevoze alebo podľa miesta pôvodu tovaru pri vývoze. Vývozca k žiadosti o veterinárne povolenie doloží veterinárne podmienky, ktorých splnenie požaduje štát, do ktorého sa tovar vyváža.

(2) Ak sa dovoz, prevoz alebo vývoz tovaru týka územia oboch republík a ak sa nedohodnú príslušné orgány veterinárnej starostlivosti[1]) o prípadných ďalších (dopĺňajúcich) veterinárnych podmienkach, určí ich Federálne ministerstvo poľnohospodárstva a výživy.

(3) Správy o vydaných veterinárnych povoleniach sa predkladajú Federálnemu ministerstvu poľnohospodárstva a výživy.

§ 3

(1) Veterinárne osvedčenie pre vývoz tovaru vydáva orgán veterinárnej starostlivosti[2]) podľa miesta pôvodu tovaru alebo podľa miesta skladovania potravín a surovín živočíšneho pôvodu (ďalej len „živočíšne produkty“) a krmív.

(2) Dovážaný alebo prevážaný tovar musí sprevádzať veterinárne osvedčenie, ktoré vystavil štátom poverený veterinárny lekár podľa miesta skladovania živočíšnych produktov a krmív.

(3) Veterinárne osvedčenie sa vydáva v niektorom zo svetových jazykov dohodnutom v kúpnej alebo inej zmluve.

§ 4

(1) Ak medzinárodná zmluva neurčila vzor veterinárneho osvedčenia, používajú sa pri vydaní veterinárneho osvedčenia na účely vývozu jednotné tlačivá.

(2) Veterinárne osvedčenie sa môže vydať najviac tri dni pred odoslaním tovaru, prípadne pred nastúpením cesty a platí desať dní odo dňa vydania. Ak sa doba platnosti veterinárneho osvedčenia končí v priebehu prepravy dovážaného tovaru územím tretieho štátu, predlžuje sa až do príchodu tovaru do vstupného miesta.

§ 5

Ak dôjde k rozdeleniu hromadnej zásielky tovaru, pre ktorú bolo vydané veterinárne osvedčenie, na niekoľko čiastkových zásielok určených do rôznych vstupných alebo výstupných miest alebo do rôznych miest určenia, musí každú čiastkovú zásielku sprevádzať overená fotokópia alebo overený odpis pôvodného veterinárneho osvedčenia alebo samostatné veterinárne osvedčenie vydané na základe pôvodného veterinárneho osvedčenia orgánom veterinárnej starostlivosti,[2]) ktorého súčasťou je príslušná pohraničná veterinárna stanica. V tomto veterinárnom osvedčení sa okrem iného musia uviesť druh a označenie pôvodného dopravného prostriedku, z ktorého sa tovar rozložil na čiastkové zásielky.

§ 6

(1) Veterinárne povolenie sa nevyžaduje

a) na dovoz na čas nepresahujúci tri mesiace, na prevoz a vývoz tovaru, ktorý nie je predmetom zahraničnoobchodnej činnosti (ďalej len „neobchodný tovar“) a prepravuje sa v cestovnom styku, poštou, vlakom ako cestovná batožina alebo spešnina alebo na letecký nákladný list, ak ide o psy, mačky, morčatá, chrčky, hrabavú a vodnú hydinu, králiky, holuby (okrem poštových holubov zúčastnených na letových súťažiach), spevavé a okrasné vtáky (okrem papagájov), malé šelmy a dravé vtáky používané na lov,

b) na dovoz, prevoz a vývoz krmív rastlinného pôvodu, ak dovozcovi, prevozcovi alebo vývozcovi udelilo súhlas na ich dovoz, prevoz alebo vývoz Ministerstvo poľnohospodárstva a výživy Českej socialistickej republiky alebo Ministerstva poľnohospodárstva a výživy Slovenskej socialistickej republiky podľa osobitných predpisov.[3])

(2) Veterinárne povolenie ani veterinárne osvedčenie sa nevyžadujú na dovoz, prevoz a vývoz neobchodného tovaru prepravovaného v cestovnom styku, poštou, vlakom ako cestovná batožina alebo spešnina alebo na letecký nákladný list, ak ide

a) o plazy, obojživelníky a akváriové ryby,

b) o potraviny živočíšneho pôvodu tepelne spracované, prípadne iným spôsobom zbavené choroboplodných zárodkov,

c) o spracované kožušiny, kože a vlnenú striž,

d) o preparované lovecké trofeje.

§ 7

(1) Dovoz, prevoz alebo vývoz tovaru sa uskutočňuje cez vyhradené vstupné miesta alebo výstupné miesta uvedené v prílohe tejto vyhlášky.

(2) Prevádzku pohraničných veterinárnych staníc upravujú prevádzkové poriadky vydané orgánmi veterinárnej starostlivosti Českej socialistickej republiky alebo orgánmi veterinárnej starostlivosti Slovenskej socialistickej republiky po dohode s orgánmi, ktoré plnia vlastné úlohy vo vstupných alebo výstupných miestach.

ODDIEL 2

Povinnosti dovozcu, prevozcu a vývozcu obchodného tovaru

§ 8

(1) Dovozca i vývozca obchodného tovaru je povinný najmenej 30 dní pred plánovaným termínom uzavretia zmluvy o dodávke tovaru požiadať o vydanie veterinárneho povolenia, v ktorom sa určia veterinárne podmienky dovozu, prípadne vývozu, a zabezpečiť, aby sa tieto podmienky stali súčasťou zmluvy.

(2) Prevozca obchodného tovaru je povinný požiadať o vydanie veterinárneho povolenia podľa odseku 1 v lehote najmenej 30 dní predo dňom predpokladaného vstupu tovaru na územie Československej socialistickej republiky.

(3) Dovozca prerokuje s orgánom veterinárnej starostlivosti[1]) predbežne dlhodobý dovozný plán a celoročné alebo aspoň štvrťročné plánované množstvo dovážaného tovaru.

§ 9

Žiadosť o veterinárne povolenie obsahuje najmä

a) číselné označenie obchodného prípadu,

b) meno alebo názov odberateľa alebo dodávateľa tovaru,

c) označenie štátu, správnej oblasti alebo miesta pôvodu tovaru,

d) meno a názov chovateľa zvierat, prípadne výrobcu iného druhu tovaru,

e) údaje o druhu, kategórii a počte zvierat alebo o druhu, úprave, množstve a spôsobe balenia iného tovaru,

f) termín dovozu, prevozu alebo vývozu,

g) určenie spôsobu prepravy,

h) predpokladané vstupné alebo výstupné miesto a predpokladané miesto určenia alebo odoslania, ako aj predpokladané miesto karantény zvierat alebo oddeleného uskladnenia iného druhu tovaru,

i) ak ide o dovoz živočíšnych produktov a krmív, aj údaje vysvetľujúce význam číselných a iných znakov uvádzaných na spotrebiteľských baleniach a obaloch (debnách, vreciach, kartónoch a pod.), ktorými sa vyznačujú dátum výroby, dávka (šarža), záručná doba a pod.

§ 10

(1) V rámci prípravy na uzavretie zmluvy týkajúcej sa dovozu nových živočíšnych produktov, najmä mäsových výrobkov, mäsových, hydinových, rybích a zverinových konzerv a mliečnych výrobkov, zaobstará dovozca vzorky od zahraničného dodávateľa; na ich posúdenie pri odbytovom prerokúvaní medzi dovozcom a odberateľom prizve zástupcu orgánu veterinárnej starostlivosti.[1])

(2) V ostatných prípadoch je dovozca povinný na výzvu orgánu veterinárnej starostlivosti[1]) predložiť vzorky na vyšetrenie a posúdenie.

§ 11

(1) Dovozca alebo vývozca, prípadne príjemca po dohode s dovozcom oznámi orgánu veterinárnej starostlivosti[2]) podľa miesta určenia alebo odoslania dovoz alebo vývoz

a) plemenných zvierat vopred v lehote desať týždňov, ostatných zvierat vopred v lehote šesť týždňov,

b) živočíšnych produktov a krmív, ako aj predmetov, ktoré môžu byť nositeľmi pôvodcov nákaz, vopred v lehote tri týždne.

(2) O dovoze, prevoze alebo vývoze väčšieho množstva zvierat alebo živočíšnych produktov a krmív podliehajúcich skaze upovedomí dovozca, prevozca alebo vývozca orgán veterinárnej starostlivosti,[2]) ktorého súčasťou je príslušná pohraničná veterinárna stanica, s primeraným časovým predstihom, aby sa zabezpečilo včasné vykonanie pohraničnej veterinárnej kontroly.

§ 12
Povinnosti dovozcu, prevozcu a vývozcu neobchodného tovaru

Pre dovozcu, prevozcu a vývozcu neobchodného tovaru primerane platia ustanovenia § 9 a 11.

ODDIEL 3
Povinnosti dopravcu

§ 13

(1) Na prepravu tovaru pri dovoze, prevoze a vývoze sa môžu použiť iba také dopravné prostriedky, zariadenia (kontajnery, klietky a pod.) a obaly, ktoré zodpovedajú veterinárnym hygienickým požiadavkám a upravili sa tak, aby sa zamedzilo vypadávanie alebo vytekanie živočíšnych odpadov, krmiva, steliva, sypkých materiálov, tekutín a pod., a pokiaľ ide o dopravné prostriedky a zariadenia, ktoré zodpovedajú ďalej aj požiadavkám ustanoveným osobitnými predpismi[4]) a boli pred prepravou vyčíslené a dezinfikované.

(2) Zvieratá vo vstupných alebo výstupných miestach sa musia napájať a kŕmiť tak, aby prepravované zvieratá neboli v priamom ani nepriamom styku s tuzemskými zvieratami.

(3) Dovozca je povinný zabezpečiť u zahraničného prepravcu, aby sa na prepravu použili také dopravné prostriedky, zariadenia a obaly, ktoré zodpovedajú požiadavkám veterinárnej starostlivosti.

§ 14

(1) Dovozca je povinný ihneď po príchode zásielky tovaru upovedomiť orgán veterinárnej starostlivosti[2]) podľa vstupného miesta a predložiť mu doklady o tomto tovare, najmä veterinárne osvedčenie a ostatné sprievodné a prepravné listiny.

(2) Podľa pokynov uvedeného orgánu pripraví dopravca dopravný prostriedok alebo zariadenie s tovarom na pohraničnú veterinárnu kontrolu. Ak ide o tovar prepravovaný lietadlom, umožní dopravca a orgán Zboru národnej bezpečnosti a colnej správy prístup k lietadlu veterinárnemu lekárovi vykonávajúcemu pohraničnú veterinárnu kontrolu.

§ 15

(1) Dopravca je ďalej povinný

a) zabezpečiť, aby sa pohraničná veterinárna kontrola vykonávala v podmienkach zodpovedajúcich povahe tohto úkonu a predpisom o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, najmä tak, aby sa pri jej vykonávaní dopravný prostriedok nepremiestňoval,

b) poskytnúť veterinárnemu lekárovi vykonávajúcemu pohraničnú veterinárnu kontrolu na jeho žiadosť potrebné pracovné sily na výkon pomocných prác na nevyhnutný čas, napr. na otváranie a zatváranie dopravných prostriedkov, na pristavovanie rebríkov, mostíkov, pojazdných schodov, na fixovanie zvierat a na premiestňovanie tovaru.

(2) Pohraničná veterinárna kontrola sa nesmie časovo obmedziť; veterinárny lekár vykonávajúci túto kontrolu však dohodne s dopravcom, prípadne i s príslušnými orgánmi podmienky jej vykonávania tak, aby prevádzka dopravnej organizácie alebo pošty nebola rušená väčšou mierou, ako je nevyhnutne potrebné.

§ 16

(1) Prepravu zvierat na území Československej socialistickej republiky uskutoční dopravca čo najrýchlejším spôsobom a bez prekládky, ak sa nestane nevyhnutnou.

(2) Ak ďalšej preprave tovaru na území Československej socialistickej republiky bráni porucha dopravného prostriedku, iná závada alebo nepredvídateľná prekážka alebo ak je ohrozený jeho stav, dopravca o tom bez meškania upovedomí orgán veterinárnej starostlivosti,[2]) v obvode pôsobnosti ktorého k tejto skutočnosti došlo, a zároveň oznámi, ako hodlá ďalej s tovarom nakladať.

§ 17

(1) Po skončení prepravy zabezpečí dopravca podľa pokynov orgánu veterinárnej starostlivosti[2]) vyčistenie a účinnú dezinfekciu dopravného prostriedku a zariadenia, ktoré inak nemožno použiť na ďalšiu prepravu.

(2) Neškodné odstránenie obalov, zvyškov krmiva a steliva, dezinfekciu náradia a iných predmetov použitých pri preprave tovaru, prípadne pri ošetrovaní zvierat zabezpečí dovozca, spravidla prostredníctvom príjemcu tovaru, ak táto povinnosť neprislúcha dopravcovi.

§ 18

(1) Ak sa pohraničná veterinárna kontrola vykonáva v priestoroch dopravnej organizácie (železničná stanica, prístav, letisko) alebo pošty, uvedená organizácia

a) zabezpečí a udržiava v stave schopnom prevádzky (upratovanie , vykurovanie, osvetlenie) potrebné kancelárske prevádzkové miestnosti a iné priestory najmä na nepretržitú prevádzku pohraničnej veterinárnej stanice, na dočasné oddelené umiestnenie zvierat a dočasné uloženie živočíšnych produktov a krmív, na dočasné uloženie uhynutých zvierat, s účelným vybavením a zariadením na riadne plnenie úloh pohraničnej veterinárnej stanice,

b) vytvorí podmienky na vykonávanie nevyhnutných dezinfekčných opatrení proti zavlečeniu nákaz a iných hromadných ochorení zvierat a udržiava potrebné dezinfekčné zariadenia v účinnom stave.

(2) Ak sa pohraničná veterinárna kontrola vykonáva v priestoroch colnice, poskytne v nej colná správa vhodnú miestnosť na riadne plnenie úloh pohraničnej veterinárnej stanice.

ODDIEL 4
Povinnosti príjemcu

§ 19

Príjemca zásielky po vyrozumení o príchode zásielky do miesta určenia

a) upovedomí o tom orgán veterinárnej starostlivosti,[2]) ktorému predloží doklady o tovare, najmä veterinárne osvedčenie a ostatné sprievodné a prepravné listiny, a poskytne potrebnú súčinnosť pri prehliadke tovaru,

b) umiestni po prevzatí tovaru podľa pokynov orgánu veterinárnej starostlivosti[2]) zvieratá v karanténe alebo ostatný tovar uskladní oddelene a zabezpečí podmienky pre trvalý veterinárny dozor, najmä vykonávanie potrebných vyšetrení a odber vzoriek.

§ 20

Príjemca dovezenej konzervovanej spermy alebo oplodnených zárodočných buniek (zygot) je povinný

a) bez meškania oznámiť príchod zásielky orgánu veterinárnej starostlivosti[2]) podľa miesta určenia,

b) urýchlene prevziať a oddelene, t. j. v samostatnej nádobe uložiť zásielku až do oznámenia výsledku kontrolného laboratórneho vyšetrenia potvrdzujúceho jej zdravotnú nezávadnosť a spôsobilosť.

ODDIEL 5
Pohraničná veterinárna kontrola

§ 21

(1) Pohraničnú veterinárnu kontrolu vykonávajú veterinárni lekári orgánov veterinárnej starostlivosti,[2]) ktorí boli poverení plnením tejto úlohy v pohraničných veterinárnych staniciach, prípadne na inom mieste.

(2) Pohraničná veterinárna kontrola sa nevykonáva v prípadoch, v ktorých sa na dovoz, prevoz alebo vývoz tovaru nevyžaduje veterinárne povolenie ani veterinárne osvedčenie, alebo ak ide o tovar, ktorý je podľa colných predpisov[5]) oslobodený od colnej prehliadky, pokiaľ z dôvodov hodných osobitného zreteľa a v súlade s medzinárodnými zmluvami nie je ustanovené inak.

§ 22

V pohraničnej veterinárnej stanici

a) s nepretržitou (dennou i nočnou) prevádzkou sa musí pohraničná veterinárna kontrola vykonať neodkladne po tom, čo bol orgán veterinárnej starostlivosti[2]) informovaný o príchode tovaru a keď dopravný prostriedok alebo zariadenie s tovarom boli pripravené na kontrolu,

b) s dennou prevádzkou sa musí pohraničná veterinárna kontrola vykonať bez zbytočného odkladu po príchode tovaru, najneskôr však - ak tovar dôjde v mimopracovnom čase - do ôsmich hodín po tom, čo bol orgán veterinárnej starostlivosti[2]) informovaný o príchode tovaru a keď dopravný prostriedok alebo zariadenie s tovarom boli pripravené na kontrolu,

c) bez pravidelnej veterinárnej služby sa musí pohraničná veterinárna kontrola vykonať najneskôr do 12 hodín po tom, čo bol orgán veterinárnej starostlivosti[2]) informovaný o príchode tovaru a keď dopravný prostriedok alebo zariadenie s tovarom boli pripravené na kontrolu.

§ 23

(1) Prehliadka tovaru sa vykonáva spravidla spoločne s pohraničnou, colnou, prípadne aj rastlinolekárskou prehliadkou v sprievode zástupcu dopravcu, prípadne i dovozcu a príjemcu. Výsledok pohraničnej veterinárnej kontroly sa zaznamená na prvopise prepravnej listiny a na veterinárnom osvedčení.

(2) V pohraničnej veterinárnej stanici s dennou prevádzkou alebo bez pravidelnej veterinárnej služby môže veterinárneho lekára povereného vykonávaním pohraničnej veterinárnej kontroly v čase jeho neprítomnosti zastúpiť pri kontrole neobchodného tovaru uvedeného v § 6 ods. 1 písm. a) odborne spôsobilý príslušník colnej správy.

(3) Pohraničná veterinárna kontrola, ak ju vykonáva odborne spôsobilý príslušník colnej správy, spočíva v kontrole úplnosti a platnosti sprievodných a prepravných listín, najmä veterinárneho osvedčenia; ak má dôvodné pochybnosti o stave tovaru z veterinárneho hľadiska alebo ak zistí akékoľvek závady, zabezpečí prehliadku tovaru veterinárnym lekárom orgánu veterinárnej starostlivosti.[2])

§ 24

(1) Ak podľa výsledku pohraničnej veterinárnej kontroly hrozí nebezpečenstvo zavlečenia pôvodcov nákaz, iných nákazlivých ochorení zvierat, chorôb prenosných zo zvierat na človeka alebo látok škodlivých zdraviu zvierat a ľudí alebo nebezpečenstvo dovozu zdravotne závadných živočíšnych produktov alebo krmív, prípadne ak pohraničná veterinárna kontrola zistila obdobnú závadu, určí orgán veterinárnej starostlivosti[2]) potrebné mimoriadne opatrenia.

(2) Dovozca a príjemca, prípadne dopravca sú povinní poskytnúť podľa povahy veci potrebnú súčinnosť a pomoc na to, aby sa určené opatrenia bez prieťahu vykonali. V prípade odberu vzoriek pri pozastavení živočíšnych produktov, krmív alebo predmetov, ktoré môžu byť nositeľmi pôvodcov nákaz, môže dovozca požadovať odber kontrolných vzoriek.

(3) Nutné zabitie alebo zmárnenie zvierat, ako aj zničenie živočíšnych produktov alebo krmív možno nariadiť iba po vyjadrení dovozcu, prevozcu alebo vývozcu a so súhlasom orgánu veterinárnej starostlivosti,[1]) prípadne aj po vyjadrení orgánu štátnej ochrany prírody, ak ide o zmárnenie chráneného živočícha; to neplatí, ak ide o nutné zabitie v nebezpečenstve z omeškania.

ODDIEL 6

§ 25
Veterinárna kontrola v mieste určenia

(1) Veterinárna kontrola v mieste určenia sa musí vykonať urýchlene so zreteľom na druh tovaru, najneskôr však do 24 hodín po tom, čo bol príslušný orgán veterinárnej starostlivosti[2]) informovaný o príchode tovaru do miesta určenia.

(2) Po kontrole sprievodných a prepravných listín, najmä veterinárneho osvedčenia a po vyšetrení zdravotného stavu musia sa dovezené zvieratá ihneď umiestniť a držať v karanténe za podmienok určených orgánom veterinárnej starostlivosti;[2]) v čase karantény sú dovezený zvieratá pod trvalým veterinárnym dozorom.

(3) Ak nebolo možné skončiť veterinárnu kontrolu dovezených živočíšnych produktov, krmív alebo predmetov, ktoré môžu byť nositeľmi pôvodcov nákaz, v obvyklej lehote, musí sa tovar uskladniť na ďalší potrebný čas oddelene a pod uzáverom v skladoch, ktoré na tento účel schválil orgán veterinárnej starostlivosti.[2])

DRUHÁ ČASŤ
Veterinárne podmienky povoľovania dovozu a prevozu jednotlivých druhov tovaru

§ 26
Dovoz zvierat

Dovoz zvierat sa povoľuje za podmienok, že

a) zvieratá pochádzajú

1. zo štátu, v ktorom sa v období jedného roka pred odoslaním nevyskytli slintačka a krívačka exotického typu, prípadne iného typu alebo subtypu, ktorý sa prejavuje obdobne nebezpečným spôsobom ako slintačky a krívačky exotického typu, mor hovädzieho dobytka, pľúcna nákaza hovädzieho dobytka, africký mor ošípaných a vezikulárna choroba ošípaných, a v ktorom sa v období jedného roka pred odoslaním neočkovalo proti niektorej z týchto nákaz zvierat,
2. z hospodárstva alebo chovu, v ktorom sa v období jedného roka a v okruhu najmenej 30 km v období šiestich mesiacov pred odoslaním nevyskytli slintačka a krívačka klasického typu, sneť slezinná, pľuzgierovitý zápal ústnej dutiny, nákazlivá hrbolatosť kože hovädzieho dobytka, kiahne oviec a kôz, zhubná katarálna horúčka oviec, nákazlivá paraplégia oviec, influenza hydiny, mor koní, sopľavka, žrebčia nákaza a nákazlivá encefalomyelitída koní,

b) zvieratá boli

1. najdlhšie v deň pred odoslaním vyšetrené štátom povereným veterinárnym lekárom a neprejavovali klinické príznaky poruchy celkového zdravotného stavu,
2. najmenej šesť mesiacov pred odoslaním chované na území štátu pôvodu, z toho najmenej tri mesiace - a ak ide o zvieratá mladšie ako tri mesiace, od narodenia - v tom istom mieste,
3. chované v hospodárstve alebo chove a nakladané v miestach, v ktorých sa v posledných 30 dňoch pred odoslaním alebo nakladaním nevyskytli nákazy zvierat neuvedené pod písmenom a), na ktoré sú zvieratá toho druhu vnímavé, prípadne ktoré by sa mohli preniesť na zvieratá iného druhu, a v priebehu nakládky neboli v styku s inými zvieratami,
4. prepravované v dopravných prostriedkoch a zariadeniach, ktoré sa vopred vyčistili a dezinfikovali;

c) voda, krmivo, podstielka, náradie a iné predmety používané pri obsluhe zvierat v priebehu nakládky a prepravy pochádzajú z miest, v ktorých sa v posledných 30 dňoch pred odoslaním nevyskytli nákazy zvierat, na ktoré sú zvieratá toho druhu vnímavé.

§ 27
Dovoz živočíšnych produktov

(1) Živočíšne produkty sa môžu dovážať iba za podmienok, že

a) pochádzajú

1. zo zdravých zvierat a z prostredia bez nákaz zvierat uvedených v § 26 písm. a) č. 1 a 2,
2. zo zvierat, pri výžive ktorých sa nepoužívali cudzorodé látky v množstve, v ktorom môžu narušovať zdravotnú nezávadnosť živočíšnych produktov;

b) sú nezávadné z veterinárneho a hygienického hľadiska.

(2) Dovážané živočíšne produkty

a) sa môžu vyrábať a upravovať iba s použitím cudzorodých látok v druhoch a množstvách povolených v Československej socialistickej republike,

b) nesmú obsahovať reziduá cudzorodých látok v množstvách neprípustných v Československej socialistickej republike,[6])

c) musia sa prepravovať

1. v dopravných prostriedkoch zodpovedajúcich osobitným predpisom[7]) a v zariadeniach, ktoré sa vopred vyčistili a dezinfikovali,
2. v zdravotne nezávadných obaloch.

(3) Ako neobchodný tovar sa nesmú dovážať živočíšne produkty v surovom stave, najmä surové mäso a surové živočíšne tuky.

§ 28
Dovoz krmív

Krmivá sa môžu dovážať iba za podmienok, že

a) pochádzajú z prostredia bez nákaz zvierat uvedených v § 26 písm. a) č. 1 a 2,

b) sú podľa laboratórneho vyšetrenia zdravotne nezávadné a neobsahujú reziduá cudzorodých látok v množstve neprípustnom v Československej socialistickej republike,[8])

c) krmivá živočíšneho pôvodu boli vyrobené v závodoch s veterinárnym dozorom vykonávaným štátom povereným veterinárnym lekárom.

§ 29
Prevoz zvierat

Prevoz zvierat sa povoľuje za podmienok, že

a) zvieratá pochádzajú

1. zo štátu, v ktorom sa v období šiestich mesiacov pred odoslaním nevyskytli slintačka a krívačka exotického typu, prípadne iného typu alebo subtypu, ktorý sa prejavuje obdobne nebezpečným spôsobom ako slintačky a krívačky exotického typu, mor hovädzieho dobytka, pľúcna nákaza hovädzieho dobytka, africký mor ošípaných a vezikulárna choroba ošípaných,
2. z miest alebo sa nakladali v miestach, v ktorých a v okruhu najmenej 30 km sa v posledných troch mesiacoch pred odoslaním nevyskytli slintačka a krívačka klasického typu, sneť slezinná, pľuzgierovitý zápal ústnej dutiny, nákazlivá hrbolatosť kože hovädzieho dobytka, kiahne oviec a kôz, zhubná katarálna horúčka oviec, nákazlivá paraplégia oviec, influenza hydiny, mor koní, sopľavka, žrebčia nákaza a nákazlivá encefalomyelitída koní, prípadne iná nákaza zvierat, ktorá by mohla spôsobiť ohrozenie zdravia zvierat v Československej socialistickej republike;

b) zvieratá boli

1. najdlhšie v deň predo dňom odoslania vyšetrené štátom povereným veterinárnym lekárom a neprejavovali klinické príznaky poruchy celkového zdravotného stavu,
2. prepravované v dopravných prostriedkoch a zariadeniach, ktoré sa vopred vyčistili a dezinfikovali;

c) voda, krmivo, podstielka, náradie a iné predmety používané pri obsluhe zvierat v priebehu nakládky a prepravy pochádzajú z miest, v ktorých sa v posledných 30 dňoch pred odoslaním nevyskytli nákazy zvierat, na ktoré sú zvieratá toho druhu vnímavé.

TRETIA ČASŤ
Spoločné a záverečné ustanovenia

§ 30

Náklady vzniknuté v dôsledku opatrení na veterinárnu ochranu štátneho územia, najmä v súvislosti s vrátením alebo neprepustením tovaru, oddeleným umiestnením alebo izoláciou zvierat alebo pozastavením a oddeleným uložením alebo uskladnením živočíšnych produktov a krmív znáša, prípadne uhrádza dovozca, prevozca alebo vývozca.

§ 31
Výklad pojmov

(1) Podľa tejto vyhlášky sa rozumejú pod pojmom

a) hospodárske zvieratá: zvieratá využívané na hospodárske účely, najmä hovädzí dobytok, ošípané, ovce, kozy, hrabavá a vodná hydina, nepárnokopytníky, králiky, kožušinové zvieratá, ryby a včely;

b) predmety, ktoré môžu byť nositeľmi pôvodcov nákaz: najmä krmivo, stelivo, dopravné prostriedky, obaly, náradia a iné predmety použité pri preprave a ošetrovaní zvierat, živočíšnych produktov a krmív, živé kmene pôvodcov nákaz zvierat na výskumné alebo iné účely, veterinárne biopreparáty, medikované kŕmne prípravky;

c) vstupné alebo výstupné miesta: miesta prechodu tovaru uvedené v prílohe tejto vyhlášky, ako aj stanice medzinárodných kusových zásielok ČSD, nácestné strediská ČSAD, vyclievacie pošty;

d) odborne spôsobilý príslušník colnej správy: príslušník colnej správy poverený v niektorých prípadoch vykonávaním pohraničnej veterinárnej kontroly vo vstupnom alebo výstupnom mieste a na ten účel vyškolený.

(2) Kde sa v tejto vyhláške hovorí o zvieratách, rozumejú sa tým podľa okolností aj násadové vajcia, spermy, oplodnené zárodočné bunky (zygoty) a oplodnené ikry.

§ 32

So súhlasom Federálneho ministerstva poľnohospodárstva a výživy môže orgán veterinárnej starostlivosti[1]) povoliť výnimky z veterinárnych podmienok ustanovených v druhej časti, prípadne ustanoviť podrobnejšie podmienky dovozu a prevozu tovaru najmä s prihliadnutím

a) na požiadavky ochrany pred zavlečením pôvodcov nákaz, iných hromadných ochorení zvierat a zdravotne závadných živočíšnych produktov zo zahraničia,

b) na vývoj nákazovej situácie v zahraničí,

c) na nové poznatky veterinárnej vedy na úseku veterinárnej profylaxie a diagnostiky.

§ 33
Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januárom 1988.

Minister:

Ing. Toman CSc. v. r.

**Príloha vyhlášky č. 118
1987 Zb.**

Zoznam pohraničných veterinárnych staníc

Pohraničná veterinárna stanica (okres)	Kategória[1])	Vstupné (výstupné) miesto (do štátu)	Preprava zvierat povolená - nepovolená[2])
1	2	3	4
1. Cheb	II	a) Aš - železničné (NSR)	nie
(Cheb)		b) Cheb - železničné (NSR)	áno
		c) Pomezí nad Ohří - cestné (NSR)	áno
		d) Vojtanov - železničné (NDR)	nie
		e) Vojtanov - cestné (NDR)	nie
2. Rozvadov	III	Rozvadov - cestné (NSR)	áno
(Tachov)			
3. Domažlice	III	a) Domažlice - železničné (NSR)	nie
(Domažlice)		b) Folmava - cestné (NSR)	áno
4. Železná Ruda	III	Železná Ruda - cestné (NSR)	nie
(Klatovy)			
5. Strážný	III	Strážný - cestné (NSR)	nie
(Prachatice)			
6. Horní Dvořiště	III	a) Horní Dvořiště - železničné (Rakúsko)	áno
(Český Krumlov)		b) Dolní Dvořiště - cestné (Rakúsko)	áno
7. České Velenice	III	a) České Velenice - železničné (Rakúsko)	áno
(Jindřichův Hradec)		b) České Velenice - cestné (Rakúsko)	nie
		c) Halámky - cestné (Rakúsko)	nie
		d) Nová Bystřice - cestné (Rakúsko)	nie
8. Boží Dar	III	Boží Dar - cestné (NDR)	nie
(Karlovy Vary)			
9. Cínovec	I	Cínovec (Zinnwald) - cestné (NDR)	áno
(Teplice)			
10. Petrovice	III	Petrovice - cestné (NDR)	nie
(Ústí nad Labem)			
11. Děčín	I	a) Děčín hlavní nádraží (dovoz) - železničné (NDR)	áno
(Děčín)		b) Děčín východ (vývoz) - železničné (NDR)	áno
		c) Jiříkov - cestné (NDR)	nie
		d) Hřensko - cestné (NDR)	nie
		e) Hřensko - riečne (NDR)	áno
12. Rumburk	III	Rumburk - železničné (NDR)	nie
(Děčín)			

13. Varnsdorf	III	Varnsdorf (Seifhennersdorf) - cestné (NDR)	nie
(Děčín)			
14. Hrádek nad Nisou	III	Hrádek nad Nisou - železničné (NDR)	nie
(Liberec)			
15. Frýdlant v Čechách	III	a) Frýdlant v Čechách (Zawidów) - železničné (PĽR)	nie
(Liberec)		b) Habartice - cestné (PĽR)	nie
16. Harrachov	III	Harrachov - cestné (PĽR)	nie
17. Královec	III	a) Pomezní boudy - cestné (PĽR)	nie
(Trutnov)		b) Královec - železničné (PĽR)	nie
		c) Královec - cestné (PĽR)	nie
18. Meziměstí	III	Meziměstí - železničné (PĽR)	nie
(Náchod)			
19. Náchod	III	Náchod (Kudova Slone) - cestné (PĽR)	áno
(Náchod)			
20. Lichkov	II	a) Lichkov (Miedzylesie) - železničné (PĽR)	áno
(Ústí nad Orlicí)		b) Dolní Lipka - cestné (PĽR)	nie
21. Krnov	III	Krnov - cestné (PĽR)	nie
(Bruntál)			
22. Mikulovice	III	a) Mikulovice - železničné (PĽR)	nie
(Šumperk)		b) Mikulovice - cestné (PĽR)	nie
23. Petrovice u Karviné	I	Petrovice u Karviné (Zebrzydowice) - železničné (PĽR)	áno
(Karviná)			
24. Bohumín	III	a) Bohumín (Chalupki) - železničné (PĽR)	nie
(Karviná)		b) Bohumín (Chalupki) - cestné (PĽR)	áno
25. Český Těšín	III	a) Český Těšín - železničné (PĽR)	nie
(Karviná)		b) Český Těšín - (Cieszyn) - cestné (PĽR)	áno
26. Hatě	II	Hatě - cestné (Rakúsko)	nie
(Znojmo)			
27. Šatov	III	Šatov - železničné (Rakúsko)	nie
(Znojmo)			
28. Břeclav	II	a) Břeclav - železničné (Rakúsko)	áno
(Břeclav)		b) Mikulov - cestné (Rakúsko)	áno
29. Praha	II	Ruzyně - letisko Praha - letecké	áno
(Praha)			
30. Brno	III	Brno - Tuřany (letisko) - letecké	áno
(Brno)			
31. Bratislava	I	a) Bratislava - Rusovce (Rajka) - železničné (MĽR)	áno

(Bratislava)		b) Bratislava - Rusovce (Rajka) - cestné (MĽR)	áno
	III	c) Bratislava - Devínska Nová Ves - železničné (Rakúsko)	áno
		d) Bratislava - Petržalka - cestné (Rakúsko)	áno
		e) Bratislava - prístav - riečne (MĽR, Rakúsko)	nie
		f) Bratislava - Ivanka (letisko) - letecké	áno
32. Komárno	I	a) Komárno (Komárom) - železničné (MĽR)	áno
(Komárno)		b) Komárno - cestné (MĽR)	áno
		c) Komárno - prístav - riečne (MĽR)	nie
33. Medveďov	I	Medveďov (Vámosszabadi) - cestné (MĽR)	áno
(Dunajská Streda)			
34. Štúrovo	I	Štúrovo - železničné (MĽR)	áno
(Nové Zámky)			
35. Šahy (Levice)	I	Šahy - cestné (MĽR)	áno
36. Slovenské Ďarmoty	III	Slovenské Ďarmoty - cestné (MĽR)	áno
(Veľký Krtíš)			
37. Fiľakovo	III	a) Fiľakovo (Somosköújfalu) - cestné (MĽR)	nie
(Lučenec)		b) Šiatorská Bukovinka (Somosköújfalu) - cestné (MĽR)	áno
38. Lenartovce	III	a) Lenartovce (Bánréve) - železničné (MĽR)	nie
(Rimavská Sobota)		b) Kráľ (Bánréve) - cestné (MĽR)	nie
39. Čaňa - Hraničná pri Hornáde	III	a) Čaňa (Hidásnémeti) - železničné (MĽR)	áno
(Košice)		b) Hraničná pri Hornáde - cestné (MĽR)	áno
40. Slovenské Nové Mesto	III	a) Slovenské Nové Mesto - železničné (MĽR)	nie
(Trebišov)		b) Slovenské Nové Mesto - cestné (MĽR)	nie
41. Čierna nad Tisou	I	Čierna nad Tisou - železničné (ZSSR)	áno
(Trebišov)			
42. Vyšné Nemecké	III	Vyšné Nemecké - cestné (ZSSR)	áno
(Michalovce)			
43. Vyšný Komárnik	III	Vyšný Komárnik (Barwinek) - cestné (PĽR)	nie
(Svidník)			
44. Plaveč	III	Plaveč - železničné (PĽR)	áno
(Stará Ľubovňa)			

45. Mníšek nad Popradom	III	Mníšek nad Popradom - cestné (PĽR)	nie
(Stará Ľubovňa)			
46. Poprad	III	a) Javorina (Lysá Polana) - cestné (PĽR)	áno
(Poprad)		b) Lysá nad Dunajcom - cestné (PĽR)	nie
		c) Podspády (Jurgów) - cestné (PĽR)	nie
		d) Poprad - Tatry (letisko) - letecké	nie
47. Dolný Kubín	III	a) Trstená - cestné (PĽR)	áno
(Dolný Kubín)		b) Suchá Hora - cestné (PĽR)	nie

Poznámky:

1. Kategória I - pohraničná veterinárna stanica s nepretržitou (dennou i nočnou) prevádzkou,
   II - pohraničná veterinárna stanica s dennou prevádzkou (od 7.00 hod. do 15.30 hod.),
   III - pohraničná veterinárna stanica bez pravidelnej veterinárnej služby.

2. Zákaz prepravy zvierat sa netýka zvierat, ktoré sa dovážajú, prevážajú alebo vyvážajú ako neobchodný tovar bez veterinárneho povolenia (§ 6 ods. 1 a 2 vyhlášky).

1) § 10 zákona ČNR č. 108/1987 Zb. o pôsobnosti orgánov veterinárnej starostlivosti Českej socialistickej republiky.
§ 10 zákona SNR č. 110/1987 Zb. o pôsobnosti orgánov veterinárnej starostlivosti Slovenskej socialistickej republiky.

2) § 9 zákona ČNR č. 108/1987 Zb.§ 9 zákona SNR č. 110/1987 Zb.

3) § 21 zákona č. 61/1964 Zb. o rozvoji rastlinnej výroby.

4) Vyhláška Ministerstva dopravy č. 132/1964 Zb. o železničnom prepravnom poriadku v znení vyhlášok č. 98/1966 Zb., č. 152/1983 Zb. a č. 74/1985 Zb.
Vyhláška Ministerstva dopravy č. 133/1964 Zb. o cestnom prepravnom poriadku v znení vyhlášok č. 122/1979 Zb., č. 74/1981 Zb. a č. 106/1984 Zb.
Vyhláška Ministerstva dopravy č. 17/1966 Zb. o leteckom prepravnom poriadku v znení vyhlášky č. 15/1971 Zb.

5) Colný zákon č. 44/1974 Zb. v znení zákona č. 117/1983 Zb.
Vyhláška Federálneho ministerstva zahraničného obchodu č. 51/1966 Zb., ktorou sa vykonáva colný zákona č. 44/1974 Zb.

6) Smernice Ministerstva zdravotníctva Českej socialistickej republiky - hlavného hygienika Českej socialistickej republiky č. 50/1978 zb. Hygienické predpisy o cudzorodých látkach v požívatinách v znení smerníc č. 63/1984 zb. Hygienické predpisy a smerníc č. 69/1986 zb. Hygienické predpisy. Smernice Ministerstva zdravotníctva Slovenskej socialistickej republiky č. 35/1977 Vest. MZ SSR o hygienických požiadavkách na cudzorodé látky v požívatinách v znení smerníc č. 19/1984 Vest. MZ SSR a smerníc č. 7/1986 Vest. MZ SSR.

7) Vyhláška ministra zahraničných vecí č. 61/1983 Zb. o Dohode o medzinárodných prepravách skaziteľných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP).

8) Porovnaj prílohu vyhlášky Federálneho ministerstva poľnohospodárstva a výživy č. 117/1987 Zb. o starostlivosti o zdravie zvierat.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.